

This image shows a vertical strip of a document page. The left edge is a light, possibly metallic or reflective, border. The main body of the page is dark and textured, with some faint, illegible markings or characters visible. The overall appearance is that of a scan of a physical document, possibly a book or a folder.

Don Orsino

Romanzo di F. MARCON CRAWFORD

Traduzione dall'inglese di L. L. Corbelli

Tutte le carriere gli erano chiuse, aveva quindi lasciato i fratelli in terra, poteva che Giulio andasse a trovare una occupazione inventando la somma in speculazioni edilizie?

La somma era sufficiente per cominciare? Questo furono le domande poste da Orsino.

San Giacinto non rise come aveva fatto Sant'Ilario. Essi uomini attentamente cosa alla fine e quindi, con tanta calma, gli offrì un sigaro e se accese una sigaretta prima di rispondere.

— Mi hai fatto una domanda che mi viene fatta spesso — disse finalmente — Vorrei poter incoraggiarti in qualche modo, ma non lo posso.

Orsino si fece serio in viso, gli occhi la risposta era categorica.

Si ritirava da poco indietro sulla seggiola ma non disse nulla.

Questa è la mia risposta — continuò San Giacinto — perché — ma quando uno dice di no ad un altro, l'argomento non è con lui necessariamente esaurito. Al contrario, la sua risposta è un invito a non lasciarsi impressionare dalla sua negazione.

« Non mi sono di sapere le mie idee in pubblico, ma qualunque cosa siano, sono a vostra disposizione. Il tempo opportuno è passato. »

« Ma perché vi costringe di non lasciarvi impressionare dalla sua negazione? »

« Vi ha messo a disposizione di me, questa è la migliore di tutte le ragioni. »

« Ma anche voi siete sempre impegnati in affari simili. »

« Non c'è a fondo cosa voi vi immaginate. Io ho venuto qui tutto questo tempo per cercar di vendere a caro prezzo qualche poco che mi resta ancora. »

« In certe occasioni voi siete due soli momenti importanti: quello di comprare e quello di vendere. Sapevo che, ora è il tempo di vendere. »

« Non credo che quel di comprare tornerebbe non essere una scelta. »

« Eppure tutto è in uno stato così florido. »

« Certo lo è, oggi. Ma nessuno può dire a che punto saranno gli affari la settimana ventura e forse nemmeno domani. »

« Vi è Del Pire. »

« Sento subito, ed un'altra volta come lui, che San Giacinto guardava tranquillamente Orsino. Del Pire — è un banchiere ed è uno speculatore, come voi vorrete sapere. »

« La mia posizione è diversa dalla vostra. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« E' meglio lasciarlo fuori di questione. Esaminiamo l'argomento la modo logico. »

« Voi desiderate di speculare. »

« Vi chiedo scusa — disse Orsino interrompendo — Io desidero far qualche passo negli affari. »

« Voi desiderate arricchirvi del denaro, in un modo o in un altro, e non volete ottenere una più di questo tipo: guadagnare dal denaro per poi, provare delle emozioni, trovare una occupazione. »

« Non posso credere che vi occorra del denaro, alimando dunque questo motivo; le emozioni non sono uno scopo legittimo e ve lo potete procurare più facilmente in un'altra modo. »

« Non momento attuale, comperer dei terreni a credito, sarebbe come dare tutto il proprio denaro al primo che si trova in strada. »

« E' dunque una occupazione quella che voi cercate. »

« E' precisamente quello che io vi ho detto fin da principio — osservò Orsino alquanto irritato. — Le so, ma lo desidero venire alla conclusione. Voi siete ancora un giovanotto in cerca di una occupazione. »

« Lo speculatore, a quel che voi vi proponete non è altro, non è una occupazione più che non lo sia il giuocare al lotto, e lo è molto meno che giuocare al biliardo. »

« In questa, se non altro, voi siete responsabili dei vostri sbagli, e se giuocate in una società disonesta, siete al sicuro dagli imbrogli della gente disonesta. »

« Olt impetorebbero che se la probabilità fosse la vostra favore, come lo sarebbero stato un anno fa, e come lo furono per me fin dal principio. »

« Ora sono contro di voi, perché è troppo tardi, e sono anche contro di me. »

« Illeggiato da San Giacinto, lo cui idee sobriavano l'entusiasmo impulso da cui il giovane era animato. »

Ma Orsino si trovava ora in una grande imbarazzo. Egli era legato per la prima volta che avrebbe dovuto fare e non conosceva nessuno a cui rivolgersi per informazioni. »

« Vi era basti il pensiero di Monteverdi, ma questi, anche al secondo San Giacinto si trovava in mezzo alle difficoltà. »

Orsino non sapeva comprendere come San Giacinto potesse permettere al fratello di una moglie di rovinarsi senza tenergli una mano soccorritrice, ma San Giacinto non era uomo a cui si potesse fare domande indegne, ed Orsino aveva capito che i due cognati non erano fra loro nei migliori termini. »

Forse un buon consiglio era stato dato e rifiutato, e chi finiva, di solito, col gustarsi l'amicizia. »

Comunque fosse, Orsino non voleva andare da Monteverdi. »

Egli girò, senza scopo, per la strada, e gli sembrava che egli si era discosto ben bruciato in tasca, benché l'avesse lasciato in casa in posto sicuro. »

Gli tornava sempre alla mente la storia che Del Pire gli aveva raccontato del fallimento e dei suoi soli. »

Davvero a pensare come essi avessero fatto per cominciare, e desiderava interrogare in proposito Del Pire. »

Orsino non poteva andare a casa di questi, ma forse avrebbe potuto incontrare da Maria Coma. »

Egli fu sorpreso di averla quasi dimenticata nella sua mente, ed il disordine un uomo d'affari. Era troppo presto per fare visita, e per aumentare il tempo andò a casa, montò a cavallo ed andò girando in campagna per un paio d'ore. »

Allo cinque e mezzo entrava nel salotto dell'albergo, a quel tale fuggiasco. »

« Mi dispiace, ma l'arancia era sola e stava tagliando un nuovo libro col tagliante gemmato che continuava ad essere il solo oggetto di lusso rimasto in quella stanza. »

Rispose che quando Orsino entrò nella camera a puer da parte il libro mentre egli si sedeva al suo scrittoio. »

« Nel momento attuale, comperer dei terreni a credito, sarebbe come dare tutto il proprio denaro al primo che si trova in strada. »

« E' dunque una occupazione quella che voi cercate. »

« E' precisamente quello che io vi ho detto fin da principio — osservò Orsino alquanto irritato. — Le so, ma lo desidero venire alla conclusione. Voi siete ancora un giovanotto in cerca di una occupazione. »

« Lo speculatore, a quel che voi vi proponete non è altro, non è una occupazione più che non lo sia il giuocare al lotto, e lo è molto meno che giuocare al biliardo. »

« In questa, se non altro, voi siete responsabili dei vostri sbagli, e se giuocate in una società disonesta, siete al sicuro dagli imbrogli della gente disonesta. »

« Olt impetorebbero che se la probabilità fosse la vostra favore, come lo sarebbero stato un anno fa, e come lo furono per me fin dal principio. »

« Ora sono contro di voi, perché è troppo tardi, e sono anche contro di me. »

« Illeggiato da San Giacinto, lo cui idee sobriavano l'entusiasmo impulso da cui il giovane era animato. »

Ma Orsino si trovava ora in una grande imbarazzo. Egli era legato per la prima volta che avrebbe dovuto fare e non conosceva nessuno a cui rivolgersi per informazioni. »

« Vi era basti il pensiero di Monteverdi, ma questi, anche al secondo San Giacinto si trovava in mezzo alle difficoltà. »

Orsino non sapeva comprendere come San Giacinto potesse permettere al fratello di una moglie di rovinarsi senza tenergli una mano soccorritrice, ma San Giacinto non era uomo a cui si potesse fare domande indegne, ed Orsino aveva capito che i due cognati non erano fra loro nei migliori termini. »

Forse un buon consiglio era stato dato e rifiutato, e chi finiva, di solito, col gustarsi l'amicizia. »

Comunque fosse, Orsino non voleva andare da Monteverdi. »

Egli girò, senza scopo, per la strada, e gli sembrava che egli si era discosto ben bruciato in tasca, benché l'avesse lasciato in casa in posto sicuro. »

Gli tornava sempre alla mente la storia che Del Pire gli aveva raccontato del fallimento e dei suoi soli. »

Davvero a pensare come essi avessero fatto per cominciare, e desiderava interrogare in proposito Del Pire. »

Orsino non poteva andare a casa di questi, ma forse avrebbe potuto incontrare da Maria Coma. »

Egli fu sorpreso di averla quasi dimenticata nella sua mente, ed il disordine un uomo d'affari. Era troppo presto per fare visita, e per aumentare il tempo andò a casa, montò a cavallo ed andò girando in campagna per un paio d'ore. »

Allo cinque e mezzo entrava nel salotto dell'albergo, a quel tale fuggiasco. »

« Mi dispiace, ma l'arancia era sola e stava tagliando un nuovo libro col tagliante gemmato che continuava ad essere il solo oggetto di lusso rimasto in quella stanza. »

Rispose che quando Orsino entrò nella camera a puer da parte il libro mentre egli si sedeva al suo scrittoio. »

« Ha inventato quaranta milioni, e tutte le sue proprietà che egli credeva valgono sessanta, ma che in un istante non ne variano dieci, e questi milioni egli li deve per ogni sorta di cambiali, per ipoteche sopra i suoi beni ongrari, per una dozzina di impieghi che egli stesso ha dimenticato. »

« Mi sembra impossibile! — esclamò Orsino. — Io sono un uomo franco, Orsino, e siamo uomini. Potete dunque star sicuro che ho ragione. Non dimenticherò che lo ho sostenuto tale una lista accorta per far fortuna, quale voi non la potete immaginare. »

« Quando aveva la vostra età, io ero un uomo pratico di affari ed erano affari così piccoli che da un singolo di un centinaio di franchi dipendeva il guadagnare o il perdere. »

« Io non sono le persone che sono state sotto la vita un uomo minuzioso per la forza delle circostanze. »

« Perché in affari sia proficuo, bisogna comprendere i più minuti particolari. »

« E' un lavoro noioso, e se voi volete affari- »

« Io devo cominciar dal principio. Date retta a me. »

« Vi è dinanzi a voi un affare enorme, che promette utili considerevoli; ed io sono al vostro posto, ed desidero a ciò che mi è toccato naturalmente in sorte. »

« Che cosa è? »

« L'agricoltura. In Parlamento si discute di agricoltura, e non si sa nulla di più. »

« Colore i quali ereditano che il titolo sia vivente senza agricoltori, sono pazzi. »

« Noi non siamo un popolo manifatturiero né gente d'affari, il miglior ditatore per noi sarebbe un agricoltore pratico, un coltivate come Giustiniani. »

« Chi non ha provato a coltivare il grano in qualche sua tenuta d'Italia non conosce le grandi difficoltà e le grandi ricchezze del nostro paese. »

« Io sapete che, per quanto cattivi, i nostri amici, per quanto assurdi, non siamo in piccola scala esportatori di derrate alimentari? »

« Di sì si deve considerare. Data retta a me, signor agricoltore. Date andare per vostro conto. »

per cinque o sei anni delle vostre grandi tenute. In questo periodo non tenete più che un milione di fondi, ma imparate che cosa essi vogliono dire realmente. »

« Nel andato al Parlamento e raccontato dei fatti. Questa è in più tempo una occupazione ed una carriera, ciò che non può darsi delle speculazioni edilizie, grane e piogge che siano. »

« Se avete del denaro disponibile, legittimato in rendita dello Stato finché non vi capiti di comprare qualche cosa che non valga la pena. Orsino se ne andò indolito e scontento. »

Il discorso di San Giacinto sull'agricoltura gli sembrò saggio. »

« Sappellarsi per una mezza dozzina d'anni in campagna per imparare la rotazione dei raccolti ed i principi delle bonifiche non gli si presentava come una carriera astratta. »

« Se San Giacinto considerava quella dell'agricoltura come la professione dell'avvenire, perché non vi si dedicava egli stesso? »

Orsino rigetto quella cosa con isdegno e la sua risoluzione di tentare la fortuna si fece più forte a misura dell'opposizione facendosi. »

Aggiunse che egli si era accettato talmente per cinque o sei anni delle vostre grandi tenute. In questo periodo non tenete più che un milione di fondi, ma imparate che cosa essi vogliono dire realmente. »

per cinque o sei anni delle vostre grandi tenute. In questo periodo non tenete più che un milione di fondi, ma imparate che cosa essi vogliono dire realmente. »

« Nel andato al Parlamento e raccontato dei fatti. Questa è in più tempo una occupazione ed una carriera, ciò che non può darsi delle speculazioni edilizie, grane e piogge che siano. »

« Se avete del denaro disponibile, legittimato in rendita dello Stato finché non vi capiti di comprare qualche cosa che non valga la pena. Orsino se ne andò indolito e scontento. »

Il discorso di San Giacinto sull'agricoltura gli sembrò saggio. »

« Sappellarsi per una mezza dozzina d'anni in campagna per imparare la rotazione dei raccolti ed i principi delle bonifiche non gli si presentava come una carriera astratta. »

« Se San Giacinto considerava quella dell'agricoltura come la professione dell'avvenire, perché non vi si dedicava egli stesso? »

Orsino rigetto quella cosa con isdegno e la sua risoluzione di tentare la fortuna si fece più forte a misura dell'opposizione facendosi. »

Aggiunse che egli si era accettato talmente per cinque o sei anni delle vostre grandi tenute. In questo periodo non tenete più che un milione di fondi, ma imparate che cosa essi vogliono dire realmente. »

per cinque o sei anni delle vostre grandi tenute. In questo periodo non tenete più che un milione di fondi, ma imparate che cosa essi vogliono dire realmente. »

« Nel andato al Parlamento e raccontato dei fatti. Questa è in più tempo una occupazione ed una carriera, ciò che non può darsi delle speculazioni edilizie, grane e piogge che siano. »

« Se avete del denaro disponibile, legittimato in rendita dello Stato finché non vi capiti di comprare qualche cosa che non valga la pena. Orsino se ne andò indolito e scontento. »

Il discorso di San Giacinto sull'agricoltura gli sembrò saggio. »

« Sappellarsi per una mezza dozzina d'anni in campagna per imparare la rotazione dei raccolti ed i principi delle bonifiche non gli si presentava come una carriera astratta. »

« Se San Giacinto considerava quella dell'agricoltura come la professione dell'avvenire, perché non vi si dedicava egli stesso? »

Orsino rigetto quella cosa con isdegno e la sua risoluzione di tentare la fortuna si fece più forte a misura dell'opposizione facendosi. »

Aggiunse che egli si era accettato talmente per cinque o sei anni delle vostre grandi tenute. In questo periodo non tenete più che un milione di fondi, ma imparate che cosa essi vogliono dire realmente. »

PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI E DELLE INSERZIONI.

LE ASSOCIAZIONI

si ricevono presso tutti gli uffici postali con semplice dichiarazione e pagando 20 centesimi, oppure con cartolina vaglia.

ALL'Amministrazione del Popolo Romano

Via Due Macelli, 6-8 - Roma.

Detano sempre dal 1.° al 15 di ogni mese.

PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI

ITALIA. - Anni 1. 18 - Sem. 9 - Trim. 5.
STATI DELL'UNIONE (oro). - Anni 1. 30 - Sem. 15 - Trim. 10.
POPOLO ROMANO ED ECO DELLA MODA (1)
ITALIA. - Anni 1. 18 - Sem. 9 - Trim. 5.
STATI DELL'UNIONE (oro). - Anni 1. 30 - Sem. 15 - Trim. 10.
POPOLO ROMANO ED ECO DELLA MODA (1)
ITALIA. - Anni 1. 18 - Sem. 9 - Trim. 5.
STATI DELL'UNIONE (oro). - Anni 1. 30 - Sem. 15 - Trim. 10.
POPOLO ROMANO ED ECO DELLA MODA (1)

INSERZIONI.

Corrispondenti di 50 parole, 1. 5 - di 75. 1. 8 - di 100. 1. 10 - 15. 1. 15 - 20. 1. 20 - 25. 1. 25 - 30. 1. 30 - 35. 1. 35 - 40. 1. 40 - 45. 1. 45 - 50. 1. 50 - 55. 1. 55 - 60. 1. 60 - 65. 1. 65 - 70. 1. 70 - 75. 1. 75 - 80. 1. 80 - 85. 1. 85 - 90. 1. 90 - 95. 1. 95 - 100. 1. 100 - 105. 1. 105 - 110. 1. 110 - 115. 1. 115 - 120. 1. 120 - 125. 1. 125 - 130. 1. 130 - 135. 1. 135 - 140. 1. 140 - 145. 1. 145 - 150. 1. 150 - 155. 1. 155 - 160. 1. 160 - 165. 1. 165 - 170. 1. 170 - 175. 1. 175 - 180. 1. 180 - 185. 1. 185 - 190. 1. 190 - 195. 1. 195 - 200. 1. 200 - 205. 1. 205 - 210. 1. 210 - 215. 1. 215 - 220. 1. 220 - 225. 1. 225 - 230. 1. 230 - 235. 1. 235 - 240. 1. 240 - 245. 1. 245 - 250. 1. 250 - 255. 1. 255 - 260. 1. 260 - 265. 1. 265 - 270. 1. 270 - 275. 1. 275 - 280. 1. 280 - 285. 1. 285 - 290. 1. 290 - 295. 1. 295 - 300. 1. 300 - 305. 1. 305 - 310. 1. 310 - 315. 1. 315 - 320. 1. 320 - 325. 1. 325 - 330. 1. 330 - 335. 1. 335 - 340. 1. 340 - 345. 1. 345 - 350. 1. 350 - 355. 1. 355 - 360. 1. 360 - 365. 1. 365 - 370. 1. 370 - 375. 1. 375 - 380. 1. 380 - 385. 1. 385 - 390. 1. 390 - 395. 1. 395 - 400. 1. 400 - 405. 1. 405 - 410. 1. 410 - 415. 1. 415 - 420. 1. 420 - 425. 1. 425 - 430. 1. 430 - 435. 1. 435 - 440. 1. 440 - 445. 1. 445 - 450. 1. 450 - 455. 1. 455 - 460. 1. 460 - 465. 1. 465 - 470. 1. 470 - 475. 1. 475 - 480. 1. 480 - 485. 1. 485 - 490. 1. 490 - 495. 1. 495 - 500. 1. 500 - 505. 1. 505 - 510. 1. 510 - 515. 1. 515 - 520. 1. 520 - 525. 1. 525 - 530. 1. 530 - 535. 1. 535 - 540. 1. 540 - 545. 1. 545 - 550. 1. 550 - 555. 1. 555 - 560. 1. 560 - 565. 1. 565 - 570. 1. 570 - 575. 1. 575 - 580. 1. 580 - 585. 1. 585 - 590. 1. 590 - 595. 1. 595 - 600. 1. 600 - 605. 1. 605 - 610. 1. 610 - 615. 1. 615 - 620. 1. 620 - 625. 1. 625 - 630. 1. 630 - 635. 1. 635 - 640. 1. 640 - 645. 1. 645 - 650. 1. 650 - 655. 1. 655 - 660. 1. 660 - 665. 1. 665 - 670. 1. 670 - 67